

ZWECKVERBAND ABWASSERREINIGUNG FISCHBACH-GLATT

Gemeinden: Bachs, Dielsdorf, Neerach, Niederglatt, Niederhasli, Oberglatt, Regensberg, Rümlang und Steinmaur

Protokoll der Delegiertenversammlung

der Sitzung vom Mittwoch, 22. Mai 2024
17:00 – 17:40 Uhr

Ort Sitzungszimmer Betriebsgebäude ARA Niederglatt

Anwesend:

a) Gemeindedelegierte mit Stimmrecht:

Martin Engelhard, Gemeinderat, Neerach
Corinne Winkler, Gemeinderätin, Niederglatt
Cédric Arnold, Gemeinderat, Niederhasli
Reinhard Hofmann, Gemeinderat, Oberglatt
Martin Hauser, Gemeinderat, Bachs

b) Weitere Teilnehmer/innen:

Peter Balsiger, Präsident der Betriebskommission
Emanuel Hunziker, Mitglied Betriebskommission
Michael Zollinger, Mitglied der Betriebskommission
Stephan Ramseyer, Betriebsleiter
Daniel Rubli, Rechnungsführer
Urs Holliger, AWEL
Vanessa Schweri, Aktuarin

c) Entschuldigt:

Rosita Buchli, Gemeinderätin, Rümlang
Roberta Schlindwein, Gemeinderätin, Dielsdorf
Nadja Giuliani, Mitglied der Betriebskommission
Hans Meier, Mitglied der Betriebskommission

d) Unentschuldigt:

Pierre Winiger, Gemeinderat, Steinmaur
Ralph Gygax, Gemeinderat, Regensberg

Vorsitz Martin Engelhard
Protokoll Vanessa Schweri

Geschäfte gemäss rechtzeitig zugestellter Traktandenliste.

Protokollgenehmigung

Das Protokoll der Sitzung der Delegiertenversammlung vom 22. November 2023 wird genehmigt.

Ausstand

--

20 1. ORGANISATION, RECHNUNGSWESEN

1.06 Finanzen, Rechnungsführung

1.06.5 Jahresrechnung, Inventar

Jahresrechnung 2023. Zweitinstanzliche Genehmigung

Die Betriebskommission hat an ihrer Sitzung vom 13.03.2024 die Jahresrechnung 2023 des Zweckverbandes Abwasserreinigung Fischbach-Glatt erstinstanzlich genehmigt und die Rechnungsprüfungskommission Rümlang ersucht, die Jahresrechnung 2023 zu prüfen und den Abschied zu verfassen. Weiter hat die Betriebskommission die Delegiertenversammlung ersucht, gestützt auf Art. 20 Ziff. 11 der Zweckverbandsstatuten die Jahresrechnung nach Vorliegen des Abschieds der Rechnungsprüfungskommission Rümlang ebenfalls zu genehmigen.

Die Jahresrechnung 2023 präsentiert sich wie folgt:

Die Jahresrechnung 2023 des Zweckverbandes Abwasserreinigung Fischbach-Glatt schliesst bei Ausgaben von CHF 4'191'664.85 und Einnahmen von CHF 293'578.30 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 3'898'086.55 ab.

Gestützt auf die geltenden Statuten werden die Betriebskosten 2023 aufgrund der Zulaufmessungen bei Trockenwetter auf die einzelnen Gemeinden aufgeteilt. Nach Abzug der Spezialbelastung Industrie (CHF 9'235.85 entfallen auf die Gemeinde Dielsdorf) sind die Betriebskosten im Betrag von CHF 3'501'951.55 nach den Zulaufmessungen unter den Verbandsgemeinden zu verteilen (siehe Kostenverteiler auf Seite 13). Die an den Bund zu leistende Abgabe für Mikroverunreinigung (EMV) von CHF 396'135.00 werden nach dem Anschlussgrad der ständigen Wohnbevölkerung an der ARA weiterverrechnet (Kostenverteiler auf Seite 14). Der Anschlussgrad wird all zwei Jahre durch den Bund neu erhoben und vom AWEL dem Zweckverband mitgeteilt. Bezüglich weiteren Details zu den Abweichungen der Betriebskosten zum Budget kann auf die Erläuterungen des Betriebsleiters zur Erfolgsrechnung, Seite 3, 4, 33 und 34 verwiesen werden.

Über die Investitionsrechnung wurden Ausgaben von CHF 8'550'353.85 und Einnahmen von CHF 1'425'203.00 im Verwaltungsvermögen verbucht, was zu Nettoinvestitionen von CHF 7'125'150.85 führte. Im Budget waren Nettoinvestitionen von CHF 7'920'000.00 vorgesehen. Die Investitionen beziehen sich auf die Projekte Ausbau der Kläranlage, Bau der EMV und Planung der Installation von Photovoltaikanlagen. Bezüglich Details zu den Abweichungen der Investitionsrechnung zum Budget kann auf die Erläuterungen des Betriebsleiters zur Investitionsrechnung, Seite 40, verwiesen werden.

Die GemeindeFinanzen.ch GmbH, Thalwil, hat die finanztechnische Prüfung der Jahresrechnung 2023 durchgeführt. Im sogenannten «Kurzbericht der Revisionsstelle», Seiten 8 und 9, bestätigt die Revisionsstelle, dass nach ihrer Beurteilung die Jahresrechnung für das am 31.12.2023 abgeschlossene Rechnungsjahr den für die Organisation geltenden Vorschriften entspricht. Die Revisionsstelle empfiehlt, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

21 99. KENNTNISNAHMEN

2.02.3, Ausbau ARA 2030. Informationen zum Stand der Bauprojekte Ausbau Kläranlage und Bau der EMV (Statusbericht April 2024)

Bezüglich des Standes des Bauprojektes Ausbau der ARA 2030 und Bau der EMV wird auf den Statusbericht April 2024 der Baukommission verwiesen. Vor der Sitzung wurde der Statusbericht allen Gemeindedelegierten und Mitgliedern der Betriebskommission zugestellt. Der Präsident der Betriebskommission und der Betriebsleiter erläutern den Delegierten an der Sitzung verschiedene weitere Einzelheiten zum Ausbauprojekt und zum Projekt Bau der EMV.

Nächste Sitzungen:

Delegiertenversammlungen:

- Die Herbstsitzung der Delegierten findet am Mittwoch, 20. November 2024, 18.00 Uhr, im Sitzungszimmer Betriebsgebäude Kläranlage in Niederglatt, statt. Im Anschluss an die Herbstsitzung findet ein Nachtessen der Delegierten und der Betriebskommission statt. Organisiert wird das Nachtessen durch Martin Hauser, Delegierter der Gemeinde Bachs.

Für die Richtigkeit des Protokolls:



Zustellung je eines Exemplars des Protokolls am 29.05.2024 an:

- alle Gemeindedelegierten (Versand per Mail)
- die Gemeinderäte der Verbandsgemeinden (Versand per E-Mail an die Gemeindeschreiberinnen und Gemeindeschreiber der Verbandsgemeinden)
- die RPK Rümlang (Versand per E-Mail an den Präsidenten der RPK)
- den Präsidenten der Betriebskommission (P. Balsiger, Versand per E-Mail, für sich und zuhanden der Betriebskommission)
- den Rechnungsführer (D. Rubli, Versand per E-Mail)
- den Betriebsleiter (S. Ramseyer, Versand per E-Mail)
- das AWEL, 8090 Zürich (Versand per E-Mail an U. Holliger)
- die Aktuarin

Die Delegiertenversammlung beschliesst:

1. Die Jahresrechnung 2023 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 3'898'086.55 zulasten der Verbandsgemeinden gemäss Kostenverteiler sowie Nettoinvestitionen im Verwaltungsvermögen von CHF 7'125'150.85 wird zweitinstanzlich genehmigt.
2. Mitteilung durch das Protokoll an die Gemeindedelegierten sowie mit Protokollauszug an:
 - 2.1. Rechnungsprüfungskommission Rümlang, Herr Remo Pisa, Kirchstr. 20, 8153 Rümlang, per E-Mail/PDF
 - 2.2. Rechnungsführer Daniel Rubli, c/o Gemeindeverwaltung Dielsdorf, 8157 Dielsdorf, per E-Mail/PDF
 - 2.3. GemeindeFinanzen.ch GmbH, Zimmerbergstrasse 10, 8800 Thalwil, per E-Mail/PDF
 - 2.4. Bezirksrat Dielsdorf, Geissackerstrasse 24, 8157 Dielsdorf, per E-Mail/PDF